



# Brugelette

Trimestriel - Avril 2013

Bulletin communal d'informations • n° 15

## Sommaire

Le mot du Bourgmestre	3
Le Bourgmestre vous informe	3
«2013 : le début d'une nouvelle législature basée sur la continuité... et l'aboutissement des dossiers...»	4
Visite au Salon des mandataires.	4
Le premier échevin vous informe	4
Rue de la Cailloutière.	5
Crédits d'impulsion 2011 - Chemin de Wisbecq.	5
Contrat Rivière Dendre.	5
Journée Mondiale de l'eau.	6
Site de la Massarderie.	6
Campagne de prévention des déchets ménagers.	6
Encombrants 2013.	6
Plaines de vacances	7
Les prochaines vacances	7
Carrefours des Générations	7
Le deuxième échevin vous informe	7
Le troisième échevin vous informe	7
Quelques activités du Conseil des Aînés	8
Le Coin du CPAS	8
Goûter de Noël	8
Agenda des festivités	10

## Vivre dans ma Commune



**Visual Concept**  
Rental equipment for event

**NOUVEAUTÉ 2013**



-5% sur nos locations avec ce bon

Vidéo  
Éclairage  
Sonorisation  
Podium & Scène  
Château Gonflable  
Structure Scénique  
Distribution électrique

**DJ SHOPPING CENTER.be**

Magasin spécialisé en matériel de sonorisation et d'éclairage

Visitez notre site : [www.djshoppingcenter.be](http://www.djshoppingcenter.be)

Deux services, une seule adresse : Rue du Marronnier, 18A - 7941 Attre - Tél : 068/840.990 - info@visual-concept.be

**ING** 

**ING BRUGELETTE**

Rue Colonel Aviateur Daumerie, 3  
7940 Brugelette

Tél +32 (068) 25 03 70 - Fax +32 (068) 25 03 78  
E-mail : [tenret-brugelette@ing.be](mailto:tenret-brugelette@ing.be)

**DEVIMAS sprl** **DEBOUCHAGE ET VIDANGE**  
Rue Piet-en-Veau, 1  
7050 Masnuy-Saint-Pierre **MASNUYSIENS**



**VIDANGES** FOSSES SEPTIQUES - EGOUTS - W.C.  
PUITS PERDUS - CITERNES - CAVES

**DEBOUCHAGE** NETTOYAGE HAUTE PRESSION DES  
CANALISATIONS

**ELIMINATION DU CALCAIRE** **065/72 81 62**

**INSPECTION PAR CAMERA** Agréé par la Région Wallonne



**VITRONET**

ENTREPRISE DE NETTOYAGE

Lavage de vitres - Volets  
Enseignes - Vérandas

**Dauge Gérard & Fils**  
Rue du Château, 2 - 7950 Chièvres  
Tél & Fax : 068 65 79 84  
Gsm : 0477 52 37 09



**CITROËN**

*Gasselín Lessines*

**Chaussée G. Richet, 227 B - 068 33 27 21**

*Les Crins & Truffes de Soie*

Pension chevaux : nouvelles installations et piste couverte  
Élevage canin agréé : Jack, Shih-Tzu, Westie, Chihuahua



Le Patard, 5 à 7942 Mévergnies  
Tél : 0477 23 82 15 [www.frison.be](http://www.frison.be)

**Regifo** par la sprl REGIFO Edition, rue St-Roch 59 à Fosses-la-Ville  
Tél.: 071/740 137 - Fax: 071/711 576  
[www.regifo.be](http://www.regifo.be)

Ce bulletin est réalisé

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce trimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés. Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous!

**Votre conseillère en communication, Marjorie Liétard se fera un plaisir de vous rencontrer. 0477/86 63 97 [info@regifo.be](mailto:info@regifo.be)**

## Le mot du Bourgmestre

Chers concitoyens,

Nous voici passés à l'heure d'été malgré cet hiver qui se prolonge.

Pensons déjà aux premiers travaux de printemps mais aussi et surtout à l'embellissement de notre environnement.

Pensons également à la prochaine opération « Façades fleuries » ; j'espère en effet que vous aurez à cœur, comme les années précédentes et en plus grand nombre encore d'y participer, afin que notre Commune prenne son traditionnel air de fête.

### Petit rappel

Pour diverses raisons, j'ai été amené à modifier mes heures de présence au bureau communal alors que bon nombre d'entre vous avaient pris l'habitude de venir me rencontrer le matin sans prise de contact préalable.

J'attire donc votre particulière attention sur la nécessité de prendre rendez-vous, soit en vous adressant au secrétariat communal (Mmes LECOCQ ou FERAIN), soit en me contactant directement au **0495/21 35 16**.

Ces modifications que vous pourrez comprendre, j'espère, n'ont d'autre but que de mieux vous servir encore.

## Le Bourgmestre vous informe



### Totems dans les parcs à conteneurs : ça en jette !



Si vous fréquentez les parcs à conteneurs, nul doute que vous avez remarqué la nouvelle signalétique récemment mise en place, plus esthétique mais aussi plus pratique. De nouveaux « totems », d'une hauteur de 2,20 mètres et colorés, offrent une meilleure visualisation des conteneurs mais aussi une information complète sur ce que l'on peut y déposer ou non. Conçus pour résister aux affres du temps et de la météo, ils nécessitent par ailleurs peu d'entretien.

Pour les déchets de plus petite envergure, des panneaux métalliques remplacent désormais les affichettes et les

pancartes parfois devenues vétustes.

Le remplacement des panneaux d'identification des conteneurs dans les 25 parcs Ipallé répond à un souci d'homogénéité visuelle et surtout, de clarté d'information dispensée aux usagers. Ces derniers pourront mieux s'orienter sur les sites mais aussi éviter les erreurs de tri puisque sur les panneaux verticaux se trouvent repris, pour chaque conteneur, les déchets acceptés, en couleur verte, et les déchets refusés, en couleur rouge. En outre, les panneaux arborent chacun une couleur différente pour

# Brugelette : Vivre dans ma Commune



permettre un repérage facile au sein du parc. Et pour les compléments d'information, vous pouvez bien sûr toujours vous adresser au gardien qui se fera un plaisir de vous venir en aide !

POUR TOUTE INFORMATION :  
IPALLE – Service Communication  
Chemin de l'Eau Vive, 1 - 7503 FROYENNES  
Tél : 069/84.59.88 Fax : 069/84.51.16  
E-mail: [info@ipalle.be](mailto:info@ipalle.be) Site web : [www.ipalle.be](http://www.ipalle.be)

**Votre Bourgmestre,**  
**A. Desmarlières**  
**0495/21.35.16**  
[bourgmestre.brugelette@publi-link.be](mailto:bourgmestre.brugelette@publi-link.be)



## Le premier échevin vous informe

### «2013 : le début d'une nouvelle législature basée sur la continuité... et l'aboutissement des dossiers...»

Dans les éditions précédentes, nous vous avons annoncé que de nombreux dossiers (réfection de voiries, mise en conformité des cimetières, restauration du patrimoine funéraire, sécurité routière, ...) avaient été introduits à différents niveaux durant l'année 2012.

Dans les semaines à venir, certains projets vont débiter, tandis que d'autres vont se finaliser. Plusieurs dossiers conséquents sont actuellement sur le métier (plan trottoirs, Funérailles et Sépultures 2011, remplacement du chauffage de la Maison communale). Nous ne manquerons pas de vous les présenter dans les prochaines éditions du bulletin communal.

### Visite au Salon des mandataires.

Le 8 février dernier, nous avons visité le 8ème salon des mandataires, au Wex à Marche-en-Famenne, répondant ainsi à l'invitation de Monsieur le Ministre Paul Furlan.

Ce salon s'est imposé comme le rendez-vous incontournable des pouvoirs locaux mais également de tous ceux qui participent à la gestion quotidienne des communes, des CPAS, des provinces et des intercommunales en Wallonie.

Parmi les 330 exposants présents pour cette occasion, nous avons rencontré une entreprise brugelettoise, la Société Niezen, réputée dans le domaine de la signalisation et de la sécurité routière.

Madame Niezen, nous a présenté à cette occasion plusieurs de ses nouveaux produits.



## Rue de la Cailloutière.

Il s'agit du tronçon de la rue situé entre le nouveau lotissement et la rue Fleur de Hainaut. Il est prévu dans les travaux : la création d'un nouveau réseau d'égouttage reprenant les eaux des habitations ainsi que les eaux de ruissellement depuis la Chasse Royale passant sous la ligne de chemin de fer, la pose d'une nouvelle canalisation d'eau potable et le remplacement des raccordements particuliers par la SWDE, le placement d'un filet d'eau de part et d'autre de la voirie et la pose en voirie d'un revêtement en hydrocarboné.

Les travaux ont été attribués à la Société PETIT Pierre Entreprises SPRL de PECQ pour le montant de son offre à savoir 148.344,33€ TVAC.

Le début des travaux est fixé au 11 mars.



## Crédits d'impulsion 2011 – Chemin de Wisbecq.

Lors de la réunion plénière du 21 septembre 2012, l'auteur de projet, l'entrepreneur, les 3 directions de l'établissement scolaire, les impétrants et la Commune avaient décidé de fixer la date du début des travaux au 18 mars 2013, afin de ne pas être obligé de stater les travaux en cours d'élaboration à cause des conditions météorologiques et afin de pouvoir bénéficier d'un congé scolaire dans la période des travaux.

L'introduction d'un permis d'urbanisme par l'établissement scolaire en vue d'installer une cabine électrique destinée à lui fournir un renforcement de puissance, risque de postposer la date du début des travaux de quelques semaines, le temps de recevoir l'avis favorable du fonctionnaire délégué de l'urbanisme.

## Contrat Rivière Dendre.

Le Conseil communal en séance du 27 février 2013, a approuvé la liste des points noirs relevés sur les cours d'eau de l'entité de Brugelette, dans le cadre de l'inventaire de terrain du Contrat Rivière Dendre. Cette liste est destinée à l'élaboration du programme d'actions 2014-2016. Le Contrat Rivière se chargera le moment venu de solliciter les divers organismes et autorités afin de mettre en œuvre ce programme.



## Journée Mondiale de l'eau.

Dans le cadre de la Journée Mondiale de l'Eau 2013, du 13 au 24 mars, le Contrat Rivière Dendre et ses partenaires vous ont proposé 11 activités gratuites sur le thème «L'eau et la nature».

Le samedi 23 mars, à Brugelette, le Contrat Rivière en partenariat avec l'asbl ANPEM (Association Nature et Protection des Espèces Menacées) et l'Administration communale, a organisé la visite guidée des bassins de décantation. Les participants ont pu découvrir la faune et la flore, le passé historique et industriel du site actuellement en projet de réhabilitation.



## Site de la Massarderie.

Le site de la Massarderie est un terrain enclavé se situant entre l'arrière des habitations du Grand chemin et le terrain du camping de Brugelette ; à l'origine propriété de la Commune de Brugelette, il a été cédé au CRASEN par bail emphytéotique.

Suite à la demande du Crasen, qui souhaitait pouvoir accéder avec une grue et d'autres engins sur le terrain en vue d'éradiquer une plante invasive et afin de pouvoir mettre en œuvre un projet pédagogique pour lequel ils ont obtenu une subvention, une convention a été établie entre le propriétaire du camping, le Crasen et l'Administration communale pour permettre un accès à La Massarderie via le terrain de camping.

Suite à cette décision, le service travaux a réalisé la pose de tuyaux dans le ruisseau s'écoulant à la limite de La Massarderie et du terrain de camping afin de permettre son accessibilité.



## Campagne de prévention des déchets ménagers.

Dans le cadre de la réduction des déchets « à la source », l'Intercommunale IPALLE organise une grande campagne de sensibilisation au compostage à domicile. Une séance d'information de 2 heures sur le compostage sera dispensée gratuitement, le **mardi 23 avril 2013 à 19 heures** au Centre Culturel de Brugelette.

Lors de cette séance, IPALLE proposera aux citoyens, l'achat de systèmes à composter à des prix très avantageux.

## Encombrants 2013.

Le premier ramassage des encombrants aura lieu le **mercredi 10 avril 2013**. La date du second ramassage est fixée au **mercredi 11 septembre 2013**.

**STREBELLE Didier**  
**1<sup>er</sup> Echevin,**  
**Echevin des travaux,**  
**0473/75.66.89**  
**[strebelle.di@skynet.be](mailto:strebelle.di@skynet.be)**



## Le deuxième échevin vous informe

### Plaines de vacances

Lors des vacances de Carnaval, près de 40 enfants ont été accueillis lors des plaines organisées par l'Administration Communale de Brugelette, en collaboration avec le CPAS. Ils ont pu découvrir des activités variées comme : bricolages, jeux de société, sport, danse, jeux divers, atelier cuisine, jeux carnavalesques, réalisations d'ombres chinoises (en collaboration avec la MCA),...

### Les prochaines vacances

L'administration communale de Brugelette, en collaboration avec le CPAS, organise des plaines de vacances pour les enfants âgés de 2.5 ans à 12 ans.

**Quand ?** Du 02 au 05 avril et du 08 au 12 avril

Du 01 au 05 juillet, du 08 au 12 juillet, du 29 juillet au 02 août, du 05 au 09 août

De 08h30 à 16h30 (garderie à partir de 7h30 et jusque 17h30)

**Où ?** Ecole Communale de Brugelette, avenue Gabrielle petit 6

**Prix ?** 30€ / enfant (25€ à partir du second)

**Quoi?** Activités variées en fonction des âges : bricolage, jeux intérieurs et extérieurs, jeux de société, lecture, balade nature, atelier cuisine, sport, psychomotricité, excursion, théâtre,....



**Informations : 068/45.73.08 (durant les heures de bureau)**

Inscriptions obligatoires au CPAS (rue des Déportés 3) durant les permanences : le lundi de 09h00 à 16h00, le mercredi de 08h00 à 12h00, le jeudi de 09h00 à 12h00 ou sur rendez-vous (068/26.87.74 - veuillez prévoir le compte juste)

**Attention, pour les vacances d'été, il n'y a plus de place pour les moins de 6 ans.**

**Isabelle Liégeois.**  
2<sup>ème</sup> échevine



## Le troisième échevin vous informe

### Carrefours des Générations

Vu le succès rencontré l'an passé, la Commune a décidé de réitérer l'événement le 27 avril 2013 à l'école communale et dans le parc. Différentes activités intergénérationnelles seront organisées gratuitement par les associations de la région ; concours de WII, parcours de sécurité routière, tir à l'arc, pétanque, lecture, ateliers radiophoniques, aquarelle, jeux réalisés par le patro, ... et bien d'autres activités.

Ces activités se dérouleront de 10h à 18h. Un petit déjeuner

Oxfam aura lieu de 08h à 10h (le prix sera donné dans le toute-boîte).

Il sera possible de se restaurer via réservation.

Vous recevrez de plus amples informations via un toute-boîte ou vous pouvez contacter durant les heures de bureau le **068/45.73.08**

## Quelques activités du Conseil des Aînés



Goûter de Noël



**Jeannine DELEGNIES**  
**3<sup>ème</sup> Echevin,**  
**0478/92.58.45**



## Le Coin du CPAS

**Après de longues et laborieuses démarches et négociations, il m'est agréable de vous livrer les informations suivantes.**

### **1) Lotissement de la rue d' « Avon Les Roches ».**

Nous avons enfin reçu copie conforme de l'Arrêté Ministériel du 11 Février 2013 lequel,

- « Considérant, entre autres, qu'en ce qui concerne le choix de la zone d'aménagement communal concerté à mettre en œuvre, celle proposée à l'urbanisation est bien située (non loin du centre).
- Considérant également que la déclaration environnementale rencontre de manière satisfaisante la manière dont les avis, réclamations et observations ont été intégrées dans le rapport.

Approuve le Rapport urbanistique et environnemental dit « Avon les Roches » accompagné de la déclaration environnementale à BRUGELETTE

De cette manière, le CPAS, propriétaire de la plus grande partie des terrains situés dans la zone, va pouvoir poursuivre la mise en œuvre du permis de lotir.

Cet arrêté constitue une incontestable avancée en matière de logements de qualité facilitant l'intégration de nouveaux habitants.

### **2) Résidence « Place Sébastien » à Brugelette**

Le dossier complet de ce projet a été transmis aux services

urbanistiques. La délivrance du permis de bâtir ne devrait plus tarder.

Encore une nouvelle réalisation du CPAS en faveur des personnes âgées.

### **3) Atelier de repassage et de couture**

Il nous paraît impératif d'insister sur l'importance de notre service de repassage et de retouches couture « Au Savoir-Fer », lequel, avec un personnel très qualifié et bien outillé, s'efforce de vous donner toute satisfaction.

**Pour tout nouveau client la 1<sup>ère</sup> manne est gratuite (15 pièces maximum)**

Dans un très proche avenir, je suis appelé à cesser mes fonctions en qualité de président du CPAS.

Je manquerais à tous mes devoirs si je ne remerciais pas chaleureusement tout le personnel du CPAS qui n'a jamais ménagé ses efforts dans l'exécution des services existants.

Je souhaite au CPAS de poursuivre sa mission avec la même détermination, la même humanité et le même souci d'être un service utile, efficace et impartial à l'égard de toute la population et en particulier à l'égard des personnes en état de précarité.



**Claude Fortez**  
**Président du C.P.A.S.**





## **Le compostage à domicile:** **C'est rentable et facile !**

**Vos déchets de cuisine et de jardin: un plus pour vos sols !**

**Vous souhaitez vous lancer dans le compostage à domicile?**  
**L'intercommunale IPALLE vous propose des systèmes à composter à prix réduits.** Pour cela, suivez la séance d'information de 2 heures.



**Séance d'information sur le compostage à domicile**  
**à Brugelette**

**Le 23 avril 2013 à 19H**

**Centre Culturel - Rue du Cadet, 2 à Brugelette**

**Inscription obligatoire pour le 16 avril au plus tard**

**Entrée gratuite**

Le formulaire d'inscription est disponible :

- au centre administratif d'Ipalle et sur [www.ipalle.be](http://www.ipalle.be)
- auprès de votre administration communale
- dans les parcs à conteneurs



Nous vous informons qu'il n'est pas obligatoire d'acheter un système à composter pour participer à la séance d'information. Si vous le désirez, vous pourrez commander un système à composter par la suite.

Si cette date ne vous convient pas, n'hésitez pas à assister à une autre formation.  
Pour plus d'information: [www.ipalle.be](http://www.ipalle.be)

## Agenda des festivités

### Association : Vie Féminine

Activité : Réunion tous les 2ème mardi du mois et atelier couture tous les jeudis, dès 14h

Lieu : Saint-Louis

Prix : Pour la réunion : 1€/affilié ; 2€/non affilié. Pour l'atelier : 3€

### Association : Main dans la main

Activité : Goûter

Date : Tous les 1ers mercredi du mois sauf juillet et août, dès 14h

Lieu : Ecole Saint-Louis

### Association : Croix Rouge des Deux Dendre

Activité : Vente de Seconde main à prix mini

Date : Les samedis 05/01-02/02-03, de 10h à 12h et les mercredis 09/01-13/02-13/03, de 16h à 17h

Lieu : Local de la Croix Rouge à la rue des Déportés

## Avril :

### • Association : Café Le XIII

Activité : Course cycliste – Grand prix Marc Bouillon

Date : 20 avril 2013

Lieu : Brugelette – Attre - Mévergnies

### • Association : Conseil des Aînés

Activité : Jeux

Date : 15 avril

Lieu : Centre Culturel de Brugelette

### • Association : Conseil des Aînés

Activité : Visite chez les pompiers d'Ath

Date : 18 avril

Renseignements : Visite sur inscriptions auprès de la Présidente Mme Focq – 0498/57.70.04

## Mai :

### • Association : Les Sucriers de Brugelette

Activité : Marche

Date : 09 mai 2013, de 07h00 à 15h00

Lieu : Hall Omnisport de l'école Communale, avenue Gabrielle Petit, 6

Prix : 0.75€ par participation

### • Association : Conseil des Aînés

Activité : Brocante

Date : 01 mai

Lieu : Rue de la Sucrierie à Brugelette

Renseignements : Renseignements et Inscriptions auprès de la Présidente Mme Focq – 0498/57.70.04

### • Association : Conseil des Aînés

Activité : Excursion à Chimay (visite du château, petit train et repas à La Trappe)

Date : 23 mai

Renseignements : Renseignements et Inscriptions auprès de la Présidente Mme Focq – 0498/57.70.04

## Juin :

### • Association : Association des parents d'élèves de l'école Communale

Activité : 12è édition du cross interscolaire (le matin), fancy fair (l'après-midi) et souper à partir de 19h

Date : 1er juin 2013

### • Association : Conseil des Aînés

Activité : Exposé d'ING sur les assurances en général

Date : 17 juin

Lieu : Centre Culturel

Prix :

## Attention !

**Beaucoup d'associations n'ont pas envoyé leur grille de programme. Sans cela, aucune information ne sera diffusée.**

**N'oubliez pas de l'envoyer par mail : [elodie.gossiaux@publilink.be](mailto:elodie.gossiaux@publilink.be) – [christiane.renard@publilink.be](mailto:christiane.renard@publilink.be) ou par fax : 068/45.73.35**

# Village en fleurs

Cette année, 16ème édition du concours

organisé par la Commune de Brugelette  
Participation gratuite et nombreux prix à la clef...

INSCRIPTION OBLIGATOIRE DANS UNE SEULE CATÉGORIE

Pour les catégories :

- Façade
- Façade et jardinet
- Jardin
- Ferme
- Thème : L'univers de Jules VERNE  
(Inspiration à partir de son œuvre)

Visibles de la voirie  
En aucun cas le jury  
ne rentrera dans les  
propriétés

Les critères de cotation pour le classement par catégorie sont :

- qualité du choix des fleurs
- importance
- originalité - créativité - esthétique
- entretien et propreté
- mise en valeur et harmonie avec le patrimoine

Vous pouvez envoyer ou déposer votre bulletin de participation à l'Administration communale  
Grand Place - 7940 BRUGELETTE

Les inscriptions doivent nous parvenir pour le 28 juin au plus tard.

Le concours s'étend du 1er juillet au 31 août 2013.

Nous nous réservons le droit de supprimer une catégorie en cas de faible taux de participation (Moins de 5 inscriptions) et d'inscrire les participants dans la catégorie la plus appropriée.

Le jury sera composé de personnes extérieures à l'entité de Brugelette et il effectuera un seul et unique passage durant la période du concours.



Mme, Melle, Mr : .....

Rue : ..... N° : .....

Localité : ..... Code postal : .....

Numéro de téléphone : .....

Façade

Jardin

A thème

Façade et jardinet

Ferme

# Ecole Saint-Louis

*Ecole maternelle et primaire*

**Fête scolaire**  
**dimanche 5 mai 2013**

**Portes ouvertes**  
**samedi 18 mai**  
**de 16h à 18h**



Projet d'école centré sur le respect,  
les sciences et les mathématiques

- jardin et mare didactique
- classes de dépaysement
- partenariat avec la bibliothèque de Brugelette
- travail en cycles
- étude du soir suivie par un enseignant
- repas chauds et repas tartines en petits groupes
- garderies animées dès 6h30 et jusque 18h30  
ainsi que le mercredi après-midi

**Néerlandais à partir de la 1<sup>re</sup> année primaire**  
**Initiation au Néerlandais en 3<sup>e</sup> maternelle**

Venez découvrir nos activités sur notre site internet: <http://saintlouisbrugelette.blogspot.com>

CONTACT : 068/45 49 15 - GSM : 0486/983 444

Rue Maurice Lelange, 1 • 7940 BRUGELETTE

Inscriptions toute l'année et sur rendez-vous au 0486/983 444

**Paucheu** sa 

068/28 36 57 • [www.paucheu.be](http://www.paucheu.be)  
Zoning des Primevères II - Rue des Prés du Roy 8 - 7800 Ath



**STIHL**®

**VIKING**®

## DERAUX PIERRE

**Matériel de jardinage, Horticole,  
Forestier...**

**Vêtements de sécurité**

Rue Mauvinage, 94 - 7830 SILLY

068/55 17 19

Ouvert de 8h à 12h et de 13h à 18h - samedi de 8h à 12h

## ASSOCIATION DUCHENNE FRERES

Distributeur de Bonbonnes de gaz ménagers

**ANTARGAZ**

Butane et Propane

Remise à domicile le **SAMEDI**

et sur **DEMANDE**



**OUVERT TOUS LES JOURS SAUF FÉRIÉS**

3, chaussée de Mons- 7940 BRUGELETTE

Tél. & Fax 068 45 41 43